

Noviny

ročník 10/říjen 2012/zdarma



MĚSTO
ČESKÝ KRUMLOV

Svatomartinské hodování 2012 a Festival vína Český Krumlov



Text Eliška Koričarová **Foto** Lubor Mrázek

Jedenáctý den měsíce listopadu přijíždí Martin na bílém koni a přiváží s sebou první víno roku. Je to víno svěží a ovocité, které sice zrálou pouhých pár týdnů, ale za tuto dobu již stačilo získat svůj osobitý charakter. Tímto Svatomartinským vínem si společně poprvé připijeme 11. listopadu v 11 hodin a 11 minut v Českém Krumlově na náměstí Svornosti. Svatomartinské hodování si můžete s přáteli vychutnávat od soboty 10. listopadu do neděle 18. listopadu ve vybraných místních restauracích, kde se bude podávat tradiční svatomartinská

husa (v termínech stanovených konkrétní restaurací).

Hodování vyvrcholí v sobotu 17. listopadu Zahradní slavností vína. Od 14 hodin budete moci v Pivovarské zahradě ochutnat nejen Svatomartinská vína od moravských a českých vinařů (více než 50 různých vzorků), ale také okusit lahodné snoubení vína a sýrů Madeta a uzenářských specialit firmy Antoni. Vína, která vás zaujmou, si můžete přímo na místě od vinařů za zvýhodněné ceny zakoupit. Během celého odpoledne si s vámi vinaři rádi

pohovoří a možná i poodhalí tajemství svého vína. Příjemnou atmosféru ve vyhříváném stanu dokreslí trio kapel – smooth jazzová kapela Season Match, cikánská kapela Cindži renta a cimbálovka Medicimbal.

Na podzimní setkání se těší pořadatelé Sdružení cestovního ruchu v Českém Krumlově, o. s. a

Českokrumlovský rozvojový fond, spol. s r.o.

Více k programu akce na straně 8 nebo na www.ckrumlov.cz/svatomartinske2012.

strana 2

Představení
Odboru
dopravy

strana 3

Kladný finanční
výsledek slavností

strana 4 a 5

20. výročí
UNESCO

Program jednání zastupitelstva

čtvrtek 25. října 2012 od 16 hodin

Městský úřad Český Krumlov, Kaplická 439, 3. patro

www.ckrumlov.cz/zastupitelstvo

www.ckrumlov.cz/obcan

Seriál o odborech a odděleních Městského úřadu Český Krumlov Odbor dopravy a silničního hospodářství

Text František Troják

Odbor dopravy a silničního hospodářství poskytuje veřejnosti prostřednictvím svých pracovníků široké spektrum služeb. Záležitosti ohledně registru vozidel a řidičských průkazů je možné vyřídit na **oddělení dopravně správních agend**. Mezi nejběžněji prováděné úkony patří:

- výdej dat z registru vozidel a řidičských průkazů;
- registrace a přeregistrace silničního vozidla;
- trvalé a dočasné vyřazení vozidla z provozu na pozemních komunikacích;
- schvalování technické způsobilosti vozidel;
- vydání a výměna národních a mezinárodních řidičských průkazů a jejich duplikátů;
- výměna řidičských průkazů vydaných cizím státem;
- udělení, omezení, odnětí a vrácení řidičského oprávnění;
- úkony spojené s bodovým hodnocením řidiče;
- vydání osvědčení profesní způsobilosti řidiče;
- vydání tachografové karty řidičům a provozovatelům silniční dopravy.

Na stejném oddělení lze získat informace k provozování stanic měření emisí, autoškoly včetně procesu schválení výcvikového vozidla a dále informace k provádění zkoušek odborné způsobilosti žadatele o řidičské oprávnění.

Na úseku **správního řízení** se převážně projednávají v rámci správního řízení přestupky proti bezpečnosti a plynulosti provozu na pozemních komunikacích a přestupky o pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou

provozem vozidla včetně příslušného okruhu správních deliktů. Dále je zde vedeno správní řízení o zadrženém řidičském průkazu včetně dalšího rozhodování o upuštění od výkonu sankce zákazu činnosti spočívající v zákazu řízení motorových vozidel.

Na **úseku silničního hospodářství** je ve správním obvodu zajišťován výkon silničního správního úřadu ve věcech silnic II. a III. třídy a místních komunikací a veřejně přístupných účelových komunikací na území města. Tento úsek vydává povolení ke zvláštnímu užívání komunikací (reklamy, skládky, lešení, zařízení stavenišť, výkopy), rozhoduje o připojování pozemních komunikací, uzavírkách a objížďkách silnic II. a III. třídy ve správním obvodu a u místních komunikací na území města. Mezi další činnosti patří výkon působnosti speciálního stavebního úřadu ve věcech silnic II. a III. třídy, místních komunikací a veřejně přístupných účelových komunikací. Na tomto úseku odboru se dále zpracovává a projednává plán zimní údržby, celoročního úklidu komunikací včetně jejich kontroly. Mezi důležité činnosti z hlediska bezpečnosti provozu patří rovněž stanovení místní a přechodné úpravy silničního provozu a udělování výjimek z této úpravy dopravního značení ve správním obvodu.

Na **úseku samosprávných činností** jsou uzavírány krátkodobé nájemní smlouvy pro potřeby filmování na území města, povolovány zábory veřejného prostranství (stavební dvory, prodejní místa, hostinské zahrádky, lešení,

skladování materiálu apod.) včetně povolování přenosných reklamních zařízení. Dále je zde vedena aktualizace tržního řádu města s povolenými tržními místy, evidence a prodej parkovacích karet v pěší zóně a zóně placeného stání, evidence parkovacích míst v pěší zóně a pro držitele ZTP na území města, evidence označení vozidel praktického lékaře a evidence smluv s autobusovými dopravci pro využívání autobusového nádraží.

V rámci odboru je dále vykonávána činnost dopravního úřadu pro taxislužbu včetně organizace zkoušek odborné způsobilosti dopravců TAXI, jejich evidence a vydávání průkazů řidičů vozidel TAXI.

Další informace o odboru a kontakty můžete nalézt na internetových stránkách města Český Krumlov www.ckrumlov.cz/obcan pod odkazem **Městský úřad – Odbor dopravy a silničního hospodářství**.

Uvítáme každý upřímně myšlený podnět, který budeme moci prostřednictvím naší činnosti zobecnit a realizovat a jenž bude přínosem i pro ostatní občany.

Kontaktní údaje:

Městský úřad Český Krumlov,
Odbor dopravy a silničního hospodářství,
Kaplická 439, Český Krumlov,
tel.: 380 766 500,
František Troják, vedoucí odboru.

Upozornění - doprava na okružní lince v Českém Krumlově

Od června 2012 začíná a končí okružní linka 330150 v Českém Krumlově začíná a končí na sídlišti Plešivec a je navíc obsluhována nízkopodlažními městskými autobusy. Autobusové spojení na hřbitov nyní začíná a končí na zastávce sídliště Plešivec a v obou směrech navazuje na okružní linku 330150. Odjezd autobusu na hřbitov je každou neděli ze sídliště Plešivec ve 13.30 hodin, dále z Tavriny ve 13.33 hodin, z Horní Brány ve 13.35 hodin a z autobusového nádraží ve 13.40 hodin. Odjezd autobusu zpět od hřbitova je v 15.15 hodin po stejných zastávkách.

Připomenutí Dne vzniku samostatného Československého státu

Již podvacáté připravuje Okresní organizace Svazu pomocných technických praporů České republiky (PTP) spolu se Základní školou T. G. Masaryka Český Krumlov akt kladení kytic k bustě prvního československého prezidenta T. G. Masaryka. Akce se uskuteční ve středu 24. října 2012 od 10 hodin před Základní školou T. G. Masaryka. O doprovodný program se postarají žáci školy. Veřejnost je srdečně zvána.

Slavnosti pětileté růže 2012 skončily s kladným finančním výsledkem

Text Libuše Sittová Foto Lubor Mrázek



Slavnosti pětileté růže letos proběhly již po šestadvacáté a byly po dvou letech opět obdařeny přízní počasí. Po celý víkend panovaly slunné podmínky, což se pozitivně odrazilo na návštěvnosti a průběhu akce. Během víkendu navštívilo slavnosti celkem 21 879 návštěvníků, tedy o 1 908 návštěvníků více než v loňském roce a o zhruba 300 návštěvníků více než je průměrná návštěvnost slavností za posledních 10 let.

V rámci 26. ročníku se na I. zámeckém nádvoří konal historický trh, zatímco náměstí Svornosti žilo tematickým kulturním programem. Vzhledem k finanční ztrátě z předchozího ročníku se v roce 2012 pořadatelé rozhodli pro optimalizaci programu, která spočívala mimo jiné ve zkrácení rozsahu slavností na 2 dny (pátek, sobota), zatímco v neděli proběhl pouze historický trh. Další změnou bylo vypuštění finančně náročného rytířského turnaje. V příštím roce udělají pořadatelé maximum pro to, aby byl program slavností opět v plném rozsahu tak, jak jsou na něj návštěvníci zvyklí.

Celkový zisk akce Slavnosti pětileté růže 2012 dosáhl výše 358 tisíc Kč. Ve schváleném rozpočtu akce přitom byla očekávána ztráta ve výši 72 tisíc Kč. Ačkoli je výsledek zprávou velmi příznivou, nezapomínají organizátoři akce na ztrátu vytvořenou v loňském roce. A proto Městské divadlo Český Krumlov převede na základě Dohody o spolupráci při pořádání českokrumlovských slavností finanční přebytek na účet města Český Krumlov. Město pak celou částku zaneso do svého rozpočtu pro následující rok jako rezervní výdajovou položku, která bude účelově vázaná na pokrytí případných ztrát, které by mohly vzniknout při

pořádání slavností města v následujících obdobích. A obdobně bude město postupovat každý rok.

K optimalizaci rozpočtu též přispělo opětovné zavedení výběru vstupného i v pátek. Poprvé bylo uplatněno vstupné pro organizované skupiny. Zpřísněním vydávání volných vstupenek pro podnikatele a jejich zaměstnance bylo vydáno o zhruba 700 vstupenek méně. Poprvé byly vydávány tzv. evidenční vstupenky pro návštěvníky, kteří měli vstup do města zdarma, tzn. děti do 10 let, handicapovaní, návštěvníci v kostýmech. Bylo zjištěno, že v letošním roce bylo těmto návštěvníkům vydáno 1 407 volných vstupenek. Pro další ročníky už vydání tohoto typu vstupenek není plánováno. Důvody této letošní aktivity byly pouze statistické.

Fotografie ze slavností si můžete prohlédnout na webových stránkách www.ckrumlov.cz ve **Fotogalerii** (v sekci Turista). V roce 2013 se Slavnosti pětileté růže uskuteční od 21. do 23. června.

Fotografie ze slavností si můžete prohlédnout na webových stránkách www.ckrumlov.cz ve **Fotogalerii** (v sekci Turista). V roce 2013 se Slavnosti pětileté růže uskuteční od 21. do 23. června.

Setkání partnerských měst 2012 ve slovinském Slovenj Gradci

Text a Foto Jiří Kubovský

V termínu od pátku 21. do neděle 23. září se uskutečnilo setkání oficiálních partnerských měst Českého Krumlova. Letos obdrželi zástupci Českého Krumlova, německého Hauzenbergu a rakouského Vöcklabrucku pozvání do slovinského Slovenj Gradce. Starostu Dalibora Cardu doprovázeli sportovci, hasiči, gymnazisté, hudebníci, zástupci městského úřadu i Infocentra Český Krumlov. V rámci setkání se uskutečnil totiž volejbalový turnaj, hasičské klání, sprinterská soutěž. Z každého města navíc přijeli i studenti, pěvecký či hudební soubor a zástupci místních informačních center.

Jako první měli příležitost změřit své síly v sobotu volejbalisté. Bohužel jim tentokrát příliš neprálo sportovní štěstí, a tak se jim nakonec nepodařilo obhájit loňské prvenství, skončili na třetím místě. Ve stejný čas se odehrávala také soutěž hasičů. V rámci několika disciplín, které pro ně připravili slovinští kolegové, naši hasiči projevili jak hbitost, tak především smysl pro humor. Disciplíny byly připraveny především pro pobavení obecnosti i samotných účastníků. Českokrumlovský tým sice skončil na posledním, čtvrtém místě, ale rozhodovaly skutečně jen vteřiny, a tak zcela jistě lze za vítěze považovat

všechny. Jako poslední sportovní klání se v sobotu odpoledne konal sprinterský běh. Zástupci Českého Krumlova obsadili v této disciplíně stříbrnou příčku.

Centrum města patřilo dopoledne trhům, na kterých se prezentovaly jak místní slovinské spolky a sdružení, tak různí drobní pěstitelé. Příležitost k turistické prezentaci dostala i pozvaná města. V sobotu odpoledne se na hlavní třídě Glavní trg v centru města konal slavnostní průvod hasičských jednotek z města Slovenj Gradec a okolí. Samozřejmě na něm nechyběli ani hosté z řad zástupců českokrumlovských hasičů.

Pro představitele sprátených měst byl připraven vlastní program. Nejprve zavítali na prohlídku dopoledních trhů v centru města, posléze se přesunuli do zasedací místnosti budovy radnice. Zde společně diskutovali například o projektech, na kterých by mohla města spolupracovat a posílit tak ještě frekvenci svých vzájemných kontaktů. Po oficiálním setkání na radnici čekalo na hosty překvapení, a to v podobě výjezdního oběda spojeného s návštěvou nedalekého letiště. Návštěva letiště pak pochopitelně zahrnovala i vyhlíd-

kový let nad městem Slovenj Gradec. Všichni tak mohli ocenit jak krásnou přírodu oblasti Koroško, tak i půvabné město Slovenj Gradec. Odpoledne se celá delegace přemístila zpět do města, aby mohla sledovat hasičský průvod.

V sobotu večer se konalo závěrečné slavnostní setkání, kdy byly vyhlášeny výsledky celodenních soutěží. V rámci večera vystoupily také pěvecké a hudební soubory sprátených měst. Město Český Krumlov zastupovala kapela SodaKofola, která sklídila u posluchačů úspěch. V neděli všichni zúčastnění poděkovali organizátorům letošního setkání za organizaci a na závěr přijali pozvání na příští rok do rakouského Vöcklabrucku.



Výročí zapsání Českého Krumlova mezi památky UNESCO pohledem historika

Text Věra Mašková, Státní okresní archiv Český Krumlov **Foto** Josef Wolf

Zanedlouho uplyne dvacet let od významné události, kdy bylo naše město zařazeno do seznamu památek světového významu organizace pro výchovu, vzdělávání a kulturu, zkráceně označované názvem UNESCO. Lze předpokládat, že téměř každý občan našeho města zaujme k tomuto výročí určitý osobní postoj. V tomto smyslu přináší následující řádky krátké zamyšlení nad dějinným odkazem našeho města poznamenané profesí historika.

V čem vlastně spočívá neobyčejné kouzlo Českého Krumlova, které vnímáme nejen my, jeho obyvatelé, ale které rovněž uchvacuje mnoho návštěvníků pocházejících z různých koutů světa s odlišnými kulturními tradicemi? Jistě je to jedinečný vzhled středověkého města, který nová doba svým pragmatickým pojetím a technickým pokrokem zatím příliš rušivě nepoznamenala. Malebný soubor autentických staveb soustředěných na nevelkém, přírodně zajímavě utvářeném území, umožňuje poznávat jednotlivé historické etapy stavebního vývoje města i života obyvatel od jeho počátků ve 13. století až do současnosti. Přirozenou dominantu města tvoří hradní a zámecký komplex na skalním ostrohu, který v podhradí doplňují výstavné měšťanské domy seskupené v působivý celek. Samotná hmotná krása památek by ale nebyla schopna oslovit tolik lidí, pokud by zároveň nevyzařovala stále živý duchovní odkaz předchozích generací.

V každé etapě svého vývoje se společnost řídila určitým ideálem pro dosažení vytčeného cíle. Historická období, kdy společnost směřovala k prosazení humanity, spravedlnosti a vzájemné solidarity, patří k těm nejprínosnějším. Od nejstarších dob reprezentuje duchovní sféru v Českém Krumlově především chrám sv. Víta a komplex budov v jeho okolí, které upoutávají pozornost svou výstavností. Umístěním na vyvýšenině protilehlé vůči hradu připomínají druhý pilíř moci ve středověké

společnosti. V bezprostřední blízkosti chrámu se nachází budova sloužící školním účelům nepřetržitě šest století. Další dům - kaplanka, postavený na počátku 16. století, je spjatý s existencí knihovny, jejíž základ byl položen již ve 14. století. Na stavebně zajímavou budovu prelatury navazují objekty bývalé jezuitské koleje, městského divadla a původně jezuitského semináře, institucí, které několik století kultivovaly zdejší prostředí. Do tohoto okruhu institucí s kulturním a duchovním posláním patří i kláštery minoritů a klarisek v Latránu, založené v polovině 14. století. Část klášterních prostor rovněž sloužila dlouhá léta vzdělávacím účelům. Další duchovní centrum symbolizované novou synagogou vyrostlo v našem městě na Plešivci před sto léty.

Český Krumlov by nepůsobil tak magicky, pokud by v sobě neuchovával více než sedm století úctu k tradici předávané z generace na generaci ve všech společenských vrstvách. Počátky této tradice se zrodily za vlády rodu Rožmberků, jehož příslušníci se zasloužili o rozvoj města a obyvatelům vtiskli prostřednictvím vzájemně výhodných vztahů pocit hrdosti na příslušnost k němu. K této tradici patří také tolerance náboženská a národnostní i schopnost vstřebávat různorodé cizí kulturní vlivy, aniž by došlo k narušení vlastní identity. Mezi charakteristické rysy zdejšího prostředí můžeme rovněž počítat úctu ke vzdělání a z toho plynoucí lpění na vzdělávacích institucích, které byly vždy považovány za chloubu města. Městská správa ani občané nelitovali námahy ani finančních prostředků spojených se zřízením škol a zajištěním jejich chodu.

Sounáležitost obyvatelstva s městem se v plné míře projevila zvláště v přelomových dějinných meznících, ať již to byly změny vrchnosti, nástup průmyslové revoluce, válečné a mnohé jiné události, kdy se zmíněná tradice zdála být již trvale ztracená. Mezi takové zlomové okamžiky patřily i změny v dosavadní

skladbě obyvatelstva během druhé světové války a následné nucené vysídlení německého obyvatelstva. Jeho předkové se po mnoho generací podíleli na rozvoji města společně se svými českými sousedy a zanechali v jeho kulturní, hospodářské i duchovní tvářnosti nesmazatelnou stopu. Od konce 19. století obohacovalo zejména hospodářský život města také židovské obyvatelstvo, kterému ale bylo dopřáno spoluvytvářet nové hodnoty spolu s ostatními jen necelých následujících čtyřicet let. Pevné kořeny tradice se projeví i v době tzv. reálného socialismu, kdy bylo město ohroženo zjednodušeným chápáním finančně výhodné modernizace prosazované mnohými veřejnými činiteli a celkovým zanedbáním. Našli se ale lidé, kteří dokázali obhájit a prosadit záchranu našeho města jako celku trvalé hodnoty.

Povinnost chránit a kultivovaně rozvíjet zděděné duchovní hodnoty i hmotné statky vystupuje do popředí zvláště v souvislosti s tím, že k zařazení našeho města mezi nejčtenější světové památky došlo krátce poté, kdy se celé naší společnosti po několika desetiletích znovu otevřela cesta k plné osobní svobodě, a tím i odpovědnosti každého z nás za naplnění svého života. I v naší době se projevují tíživé problémy. Jde však o to, jaké východisko z nich nalezneme. A zde se můžeme opět inspirovat příkladem našich předků, jejich velkou osobní obětavostí a plným nasazením ve prospěch města i celé společnosti. V minulosti nalezneme vynikající osobnosti mezi občany všech společenských vrstev a povolání. Je možno pravdivě říci, že problémy naší doby nedosahují v žádném směru míry těžkostí, s nimiž se byly nuceny vypořádat předchozí generace. Ať již to byly časté války, nemoci a epidemie, nedostatečná lékařská péče, chudoba, omezení osobní svobody společenskými konvencemi a pravidly a mnoho dalších těžkostí. Většina z nich se však nepříznivými událostmi nenechala zlomit a především zásluhou tvrdé práce východisko k lepšímu životu našla. Chránit zděděné hodnoty a vytvářet nové pro příští pokolení by mělo být povinností nás všech.

Během uplynulých 20 let získalo naše město zásluhou občanů i vedení města svou upraveností novou přitažlivost. Nadále je ale třeba věnovat velkou pozornost ochraně památkových objektů jako celku a zabránit, aby z nich zůstaly jen prázdné slupky fasád bez autentické vnitřní hodnoty. Architektonicky velmi citlivě by měla být řešena nová, stále se rozrůstající zástavba kolem historického jádra Českého Krumlova. A stejně tak je třeba uchovat i neobyčejný půvab zdejší krajiny.



Vrcholí projekt UNESCO pro mladou generaci

Přehlídkou umělecké tvorby dětí a mládeže **ŽIVOT v PAMÁTKÁCH** vrcholí projekt UNESCO pro mladou generaci. Tento projekt probíhá od října loňského roku, organizuje jej Centrum pro pomoc dětem a mládeži o.p.s. ve spolupráci s městem Český Krumlov. Žáci a studenti českokrumlovských škol si jeho prostřednictvím připomínají 20. výročí zapsání města Český Krumlov na Seznam světového kulturního a přírodního dědictví UNESCO.

Ideou projektu je podpora vnímání a poznání historického a kulturního dědictví regionu formou vizuální umělecké tvorby v oboru fotografie, grafika, malba a filmový dokument. V období od 11. listopadu 2011 do 10. září 2012 bylo nashromážděno více než 80 výtvarných prací. Jednotlivé práce vyhodnotí odborná porota a autoři těch nejlepších v jednotlivých kategoriích obdrží věcné ceny. Všechny práce pak budou vystaveny ve vestibulu Městského úřadu Český Krumlov v Kaplické ulici.

Vernisáž výstavy proběhne ve středu 31. října 2012 od 15.30 hodin. Výstava potrvá do konce roku 2012 a bude přístupná během otvírací doby městského úřadu.



Projekt "UNESCO pro mladou generaci" byl finančně podpořen Ministerstvem kultury České republiky.

Pozvánka na mezinárodní konferenci Moderní management historických měst na příkladu památek UNESCO

Město Český Krumlov si Vás dovoluje pozvat na mezinárodní konferenci Moderní management historických měst na příkladu památek UNESCO, která se bude konat ve dnech 5. a 6. prosince 2012 v hotelu Růže a v Městském divadle v Českém Krumlově.

Pro odbornou veřejnost je ve středu 5. prosince připraven celodenní přednáškový program, který nabízí jedinečnou příležitost vyslechnout si příklady dobré praxe managementu měst ze zahraničí. Pozvání jako přednášející přijali vynikající odborníci z Rakouska, Německa, Slovenska, Itálie a USA. Součástí konference je také program pro širokou veřejnost. Ve čtvrtek 6. prosince se od 17.30 hodin v Městském divadle Český Krumlov představí mladí účastníci soutěže UNES-CO VÍŠ A ZNÁŠ s reportáží ze své cesty do centrály UNESCO v Paříži. Od 18.00 hodin pak manželé Ruth M. a Kenneth R. Wrightovi odhalí tajemství peruánského Machu Picchu. „Manželé Wrightovi jsou experti dlouhodobě se zabývající touto přírodně-kulturní památkou UNESCO a poutavě nám převyprávějí své zážitky doprovázené autorskými fotografiemi. Jsem opravdu ráda, že se nám je pro naši konferenci podařilo získat," dodává Jitka Zikmundová, místostarostka města Český Krumlov.

Více informací ke konferenci se dozvíte na webových stránkách

www.konference2012.ckrumlov.cz

Projekt "Moderní management památek UNESCO - mezinárodní konference v Českém Krumlově" byl realizován s finanční podporou Ministerstva kultury České republiky.



Organizace spojených národů pro vzdělávání, vědu a kulturu



Historické centrum Českého Krumlova zapsané na Seznam světového dědictví v roce 1992

Pořadatelé:

- město Český Krumlov,
- Českokrumlovský rozvojový fond, spol. s r.o. - Destinační management.

Spolupořadatel:

- Česká centrála cestovního ruchu-Czech Tourism

Generální partneři:

- Budějovický Budvar, n. p.
- FRONIUS Česká republika s.r.o.

Partneři:

- Schwan Cosmetics CR, s.r.o.
- Linde Pohony s.r.o.
- Kaufland Česká republika v.o.s.
- Hotel Růže Český Krumlov

Za podpory:

- Ministerstvo kultury České republiky
- Národní památkový ústav - územní odborné pracoviště v Českých Budějovicích
- Česká centrála cestovního ruchu-Czech Tourism

Kiwanis klub děkuje Krumlovským za pomoc Japonsku

Text Kiwanis klub Český Krumlov

Všichni zajisté doposud mají v dobré paměti březen 2011, kdy bylo japonské pobřeží v okolí města Sendai postiženo silným zemětřesením a následnou ničivou vlnou tsunami. Celý svět tehdy sledoval tragédii obrovských rozměrů s více než desítkou tisíc lidských obětí.

Českokrumlovský klub Kiwanis okamžitě po tragédii zorganizoval finanční sbírku na pomoc dětem z postižených oblastí. Díky laskavosti některých českokrumlovských

podnikatelů se podařilo vybrat více než 50 tisíc korun, které byly zaslány na Dětský fond, jež založil japonský klub Kiwanis Sendai právě za účelem pomoci dětem postižených touto živelnou pohromou. Z dětského fondu byl tehdy hrazen například ozdravný tábor pro děti z Fukušimy či nákup bicyklů a učebnic pro školáky.

Velký dík ovšem patří nejen českokrumlovským podnikatelům, kteří na sbírku přispěli, ale také Jihočechevi Karlu Švadlenkovi, který

dlouhodobě žije v Japonsku. Právě on v loňském roce velmi pomohl českokrumlovskému klubu Kiwanis při hledání příjemce charitativní sbírky na pomoc dětem z postižených oblastí.

Kiwanis klub děkuje všem, kteří do charitativní sbírky pro Japonsko přispěli nebo se na její úspěšné realizaci podíleli. Přehled dárců naleznete na www.kiwanis.ckrumlov.cz.

Třídíme odpad - 8. díl - Recyklace papíru

Text Vlasta Horáková

Vážení čtenáři, je poměrně známé, že mezi jednu z nejstarších výrobních patřících právě výroba papíru. Základní surovinou pro výrobu papíru jsou celulózová vlákna, která se získávají složitým chemickým procesem z přírodních surovin, zejména ze dřeva. Získávání těchto vláken je energeticky velmi náročné a v celém výrobním procesu se používá řada chemických látek, které jsou z hlediska ochrany životního prostředí přinejmenším problematické.

Vhodnou alternativou je získávání celulózových vláken z již vyrobeného papíru. Tento proces je několikanásobně méně náročný na energii a je při něm použito jen minimum chemických látek.

Sběrový papír se rozvlákní v tzv. rozvláknovači (pracuje na principu mixéru). V něm se papír „mixuje“ asi 30 minut a následně vznikne vodný roztok, který obsahuje celulózová vlákna. Rostok se dále upraví a zbaví se např. kovových sponek, plastových pásek a podobných nečistot. Znovu se použije pro výrobu papíru stejně jako vlákna, která by se získala ze dřeva. Odpad z rozvláknění sběrového papíru se nazývá výmět a končí buď na skládkách, nebo ve spalovnách odpadu. Jediným limitem recyklace papíru je zkracování celulózového vlákna po každém rozvláknění. Jedno vlákno je tak schopné zhruba šestinásobné recyklace. Pak už je natolik krátké, že se nedá při výrobě papíru použít.

Průměrný Jihočech vytrídí ročně 12 kg papíru. Více než 7,5 tisíce tun starého papíru z domácností tak neskončí na skládkách odpadů, ale je předáno ke zpětnému využití. Je zřejmé, že třídění odpadů má smysl. *Pokračování příště.*

Bytový dům Pod Hrází ČESKÝ KRUMLOV



PROČ KOUPIIT BYT?

- výhodné ceny
- výhodné hypot. úvěry
- nezvýšené DPH
- ihned k nastěhování

Informace:

Hexadom spol. s r.o.

Mezi Vodami 205 - Praha 4

www.hexadom.cz tel. 721 70 60 20

PLACENÁ INZERCE

**nový
e-shop**

www.krumlovskafontana.cz

objednávejte
ze široké nabídky
lahůdek a cukrovinek
rozvoz až k vám domů

náš kompletní
sortiment nyní online

zákusky • dorty • chlebíčky • aspiky • obložené talíře a další

Město schválilo plán zimní údržby

Rada města Český Krumlov schválila dne 17. září 2012 operační plán zimní údržby místních komunikací na zimní období 2012 - 2013. Radní zároveň odsouhlasili zajištění zimní údržby komunikace podél bytových domů Vyšehradská 250 - 251, která není ve vlastnictví města Český Krumlov. Úseky pozemních komunikací, na kterých se neprovádí zimní údržba, jsou stanoveny v nařízení města Český Krumlov č. 4/2011 ze dne 10. října 2011.

Operační plán stanovuje postup při zmírňování nebo odstraňování závad s jízdnosti a schůdnosti pozemních komunikací v Českém Krumlově během zimy. Úklid a údržbu chodníků a místních komunikací v Českém Krumlově zajišťuje dceřiná společnost Služby města Český Krumlov. Oproti minulému zimnímu období nedochází k podstatným změnám v plánu zimní údržby

místních komunikací. S jízdnost a schůdnost je zajišťována denním provozem od 3 do 22 hodin. Služby města Český Krumlov mají na zimu připraveno 248 tun posypového písku, 156 tun soli a 35 tun drti. V případě potřeby je smluvně dohodnuta další dodávka posypového materiálu. Od 1. listopadu bude fungovat nepřetržitá dispečerská služba na telefonních číslech 380 711 285 nebo 773 116 611.

Město Český Krumlov v současné době eviduje podle pasportu místních komunikací celkem 262 úseků místních komunikací v celkové délce 71 725 metrů o celkové ploše 436 546 m² a chodníky o celkové délce 43 508 metrů. Za zimní období je považováno období od 1. listopadu do 31. března.

Zimní údržba za posledních 5 let (od roku 2007) stála město Český Krumlov více než 22 milionů Kč.

Rok	Celkem* Kč
2007	1 376 618
2008	2 062 000
2009	4 583 000
2010	5 154 021
	(do 31. 3. 2010)
2011	4 824 862
2012	4 518 589

* Náklady na zimní údržbu nezahrnují celkové náklady na nepřetržitou dispečerskou službu, které činí 486 tisíc Kč/ročně.

Více informací naleznete na www.ckrumlov.cz/obcan pod odkazem **Mapový portál - Tematické mapy - Mapa zimní údržby města.**

Upozornění na odstranění dřevin

Společnost E.ON Česká republika, s. r. o., žádá vlastníky či uživatele nemovitostí (pozemků) o odstranění nebo ořezání dřevin v ochranném pásmu nadzemního vedení, které ohrožují bezpečný a spolehlivý provoz elektrického distribučního zařízení.

U vedení nízkého napětí (400/230 V) je předepsaná vzdálenost (s uvažováním ročního přírůstku či vychýlení porostu při větru) od vedení 1 m, u vedení vysokého napětí (22 kV, 35 kV) je předepsaná bezpečná vzdálenost

od vedení 2 m, u vedení velmi vysokého napětí (110 kV) se jedná o vzdálenost od vedení 3 m a v lesních průsecích jsou vlastníci či uživatelé dotčených nemovitostí povinni umožnit zaměstnancům společnosti E.ON Česká republika, s. r. o., udržování volného pruhu pozemků o šířce 4 m po jedné straně základů podpěrných bodů nadzemního vedení.

Odstranění porostu by mělo být vlastníky nemovitostí provedeno do konce roku 2012. Po Novém roce z dotčených pozemků odstra-

nění a ořezání dřevin provede společnost E.ON vlastními prostředky. Bližší informace jsou dostupné na telefonním čísle 387 864 100.

Pro kácení dřevin je nutné si zajistit dle zákona č. 114/1992 Sb. písemné povolení orgánu ochrany přírody - Odbor životního prostředí a zemědělství, Městský úřad Český Krumlov, Kaplická 439, Český Krumlov, tel.: 380 766 558.

Volné nebytové prostory k pronájmu na sídlišti Mír

Město Český Krumlov nabízí k pronájmu nebytové prostory:

Urbinská 181 - bývalá prodejna květin, jednotka č. 181/5 o výměře cca 83 m² v domě Urbinská 181 na st. p. č. 411 v k. ú. Přísečná-Domoradice. Jednotka se skládá z místnosti o výměře 21,42 m², 13,33 m², 11 m² a 26 m² + sociální zázemí.

Urbinská 186 - bývalá cukrárna, jednotka č. 186/0 o výměře cca 85,7 m² v domě Urbinská 186 na st. p. č. 433/1 a 433/2 v k. ú. Přísečná-Domoradice. Prostory zahrnují místnosti o výměře 53,4 m² (prodejna), 13,5 m² (sklad), 14 m² (kancelář) + sociální zázemí.

Bližší informace podá Odbor správy majetku Městského úřadu Český Krumlov, tel.: 380 766 604.

Tiráž

Noviny města Český Krumlov. Noviny jsou zdarma vydávány a distribuovány ve městě Český Krumlov. Vychází měsíčně s výjimkou července. Číslo 10/2012 vyšlo 23. října 2012, uzávěrka byla 5. října 2012. Evidenční číslo MK ČR E 14614. Vydavatel město Český Krumlov, náměstí Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov, IČ 245836. Příští vydání 23. listopadu 2012 s uzávěrkou 2. listopadu 2012.

Odpovědný redaktor: Filip Putschögl, telefon 380 766 314, e-mail: noviny@ckrumlov.cz. Korektury: Lenka Nováková.

Grafická příprava: Dagmar Pešková.

Přispěli: Vlasta Horáková, Eliška Koričarová, Jiří Kubovský, Věra Mašková, Vendula Roučová, Libuše Sittová, František Troják, Jan Vozábal, Jitka Zikmundová, Kiwanis klub Český Krumlov.

Foto: Jiří Kubovský, Lubor Mrázek, Josef Wolf, archiv město Český Krumlov.

©Copyright město Český Krumlov, 2012

Kulturní tipy



KOMICI S. R. O.

30. 10. 2012; 19.30 hodin; Městské divadlo Český Krumlov, Horní 2

Skvělé stand-up představení KOMICI s. r. o., ve kterém se představují ti nejlepší baviči z pořadu „Na stojáka“ kabelové televize HBO!

Účinkují: Miloš Knor, Iva Pazderková, Ruda z Ostravy, Jakub Žáček

Vstupné 280 Kč

VÝSTAVA UNESCO PRO MLADOU GENERACI ANEB ŽIVOT V PAMÁTKÁCH

31. 10. - 31. 12. 2012; Městský úřad Český Krumlov, Kaplická 439

Výstava soutěžní přehlídky umělecké tvorby dětí a mládeže v rámci oslav 20 let zápisu města Český Krumlov na seznam UNESCO.

Vernisáž proběhne ve středu 31. 10. 2012 od 15.30 hodin. Výstava bude veřejnosti otevřena od pondělí do pátku v otvíracích hodinách městského úřadu.

Součástí výstavy bude i prezentace k oslavě 15 let činnosti Centra pro pomoc dětem a mládeži o.p.s., na které si návštěvníci prohlédnou např. fotografie z různých evropských projektů.

Vstup zdarma.

KRUMLOVSKÉ PODZIMNÍ RECITÁLY

3. - 24. 11. 2012; Vlašský dvůr, Dlouhá 32

O čtyřech listopadových sobotách rozezní hudební sál Vlašského dvora v Dlouhé ulici tóny krásné hudby v podání předních českých sólistů: klarinetistky Ludmily Peterkové, klavíristu Iriny Kondratěnko a Ivo Kahánka, houslisty Ondřeje Lébry, kytaristy Matěje Frelma a pěvkyně Dany Burešové. Koncerty začínají vždy od 19 hodin. Další informace najdete na www.krumlovskerecitaly.cz.

Zakoupit nebo rezervovat vstupenky je možno v Infocentru Český Krumlov. Vstupné na jednotlivé koncerty činí 250 Kč.

Projekt Krumlovské podzimní recitály je finančně podpořen městem Český Krumlov.

www.ckrumlov.cz/akce

SVATOMARTINSKÉ HODOVÁNÍ 2012 A FESTIVAL VÍNA ČESKÝ KRUMLOV

11. 11. 2012; 11.11 hodin; náměstí Svornosti

Slavnostní otevření Svatomartinského vína

10. 11. - 18. 11. 2012

Svatomartinské víno a menu v partnerských restauracích:

Papa's Living Restaurant (www.papas.cz), pizzerie Latrán (www.pizzerielatran.cz), restaurace Tenis-Centrum (www.pensiontenis-centrum.cz), restaurace Maštal (www.satlava.cz), krčma Šatlava (www.satlva.cz), restaurace Konvice (www.boehmerwaldhotels.de), restaurace Krumlovská fontána (www.krumlovskafontana.cz), restaurace hotelu Old Inn (www.janhotels.cz), restaurace hotelu Růže (www.janhotels.cz), restaurace Katakomby (hotel Old Inn, www.janhotels.cz), Hotýlek a hospoda U Malého Vítky (www.vitekhotel.cz), restaurace Don Julius (www.hotelzlatyandel.cz), Le Jardin Restaurant (hotel Bellevue, www.bellevuehotelkrumlov.cz), restaurace Krumlovský mlýn (www.krumlovskymlyn.cz), Hospoda 99 (www.hostel99.cz), Cafe Retro (www.retrocafe.cz), restaurace Jakub (www.jakubrestaurant.cz), restaurace Vlašský Dvůr (www.vlasskydvur.cz), Vinotéka svatého Kryštofa (www.krumlovskainspirace.cz)

17. 11. 2012; 14.00 hodin; Pivovarská zahrada (vyhrívaný stan zajištěn)

Zahradní slavnost vína

Degustace moravských a českých vín z vinařství:

Víno Marcinčák, a.s., Nové Vinařství, a.s., Rodinné vinařství Jedlička & Novák, Bořetice a.s., VĚSTONICKÉ SKLEPY, s.r.o., Vinné sklepy Roztoky s.r.o.

Snoubení vín a sýrů Madeta a uzenářských specialit Antoni (ochutnávka sýrů a uzenin zdarma)

Hudba: 14.30 - 16.30 smooth jazzová kapela Season Match, 17.00 - 18.30 cikánská kapela Cindži renta,

19.00 - 20.30 cimbálka Medicimbal - křest debutového CD

Vstupné: 100 Kč, předprodej Infocentrum Český Krumlov

Více na www.ckrumlov.cz/svatomartinske2012

Pořadatelé:

Za podpory:

Partneři projektu:



Partnerské restaurace a vinotéky

Končí letní čas

V neděli 28. října končí období Středoevropského letního času (SELC). Hodiny se posunou o jednu hodinu dozadu a po 02.59.59 bude následovat 02.00.00 hodin.